HORSE EXPO
— MARKET & HOBBY HORSE —

Warunki handlowe i techniczne dla Wystawców targów HORSE EXPO, 2-4 kwietnia 2027, PVA EXPO PRAHA

> Niniejszy dokument jest tłumaczeniem czeskiego oryginału. W przypadku rozbieżności rozstrzygająca jest wersja czeska.

Organizator

Urban Elements s.r.o.

Siedziba:	Rybná 716/24, 110 00 Praha - Staré Město
Nr identyfikacyjny (IČO):	09497030
NIP (DIČ):	CZ09497030
Wpis do rejestru handlowego:	C337111/MSPH Městský soud v Praze
Rachunek bankowy:	2625044002/5500
E-mail:	info@horse-expo.cz

zwana dalej „Organizatorem”

Warunki handlowe

Artykuł 1 - Warunki podstawowe

1. Podstawowym warunkiem udziału w targach jest doręczenie prawidłowo wypełnionego i podpisanego Zgłoszenia udziału firmy w targach (zwanego dalej „Zgłoszeniem”) w formie elektronicznej lub pisemnej. Umowa o udział w targach zostaje zawarta z chwilą, gdy Organizator potwierdzi Wystawcy w formie pisemnej lub elektronicznej przyjęcie Zgłoszenia (zwane dalej „potwierdzeniem udziału”). Organizator nie jest zobowiązany do przyjęcia Zgłoszenia.
2. Podpisując Zgłoszenie, Wystawca zobowiązuje się przestrzegać Warunków handlowych i Warunków technicznych Organizatora dotyczących udziału Wystawców w targach oraz Wytycznych dotyczących montażu i demontażu na targach. Wytyczne dotyczące montażu i demontażu doprecyzowują terminy i organizację montażu i demontażu; nie mogą nakładać na Wystawcę nowych obowiązków płatniczych.
3. Prezentowane eksponaty i oferowane usługi muszą być zgodne z profilem targów (tzw. podziałem branżowym targów - nomenklaturą). Jeżeli prezentowany eksponat nie odpowiada nomenklaturze, Wystawca jest zobowiązany na wezwanie Organizatora niezwłocznie usunąć dany eksponat.
4. Usługi związane z udziałem w targach Wystawca zamawia za pośrednictwem Zamówienia usług.

5. Wystawca jest uprawniony do wystawiania, sprzedaży lub innego udostępniania publiczności wyłącznie tych wyrobów, do których oferowania i sprzedaży jest uprawniony i których udostępnienie publiczności nie narusza praw autorskich ani innych praw osób trzecich.
6. Wystawca nie może usuwać eksponatów ani demontować ekspozycji przed zakończeniem targów.

Artykuł 2 - Warunki płatności

1. Po otrzymaniu Zgłoszenia Organizator prześle fakturę obejmującą czynsz najmu zamówionej powierzchni wystawienniczej oraz opłatę rejestracyjną.
2. Po upływie terminu składania zamówień na usługi techniczne Organizator prześle Wystawcy fakturę za zamówione usługi związane z najmem powierzchni wystawienniczej, wystawioną na podstawie Zamówienia usług. Zapłata tej faktury jest warunkiem realizacji zamówienia usług technicznych.
3. Faktury są płatne w terminie 14 dni od dnia wystawienia, najpóźniej jednak przed rozpoczęciem montażu. Jeżeli Wystawca pozostaje w zwłoce z zapłatą dłużej niż 14 dni, Organizator jest uprawniony do odstąpienia od umowy i przydzielenia powierzchni wystawienniczej innemu Wystawcy; w takim przypadku Wystawca jest zobowiązany zapłacić karę umowną w wysokości odstępnego zgodnie z ust. 6, tak jakby odwołał swój udział w dniu odstąpienia. Na wypadek zwłoki strony ustalają odsetki za zwłokę w wysokości 0,05 % kwoty zaległej za każdy dzień zwłoki.
4. Podstawowy czynsz najmu i opłata rejestracyjna obejmują:
    a. najem powierzchni wystawienniczej na czas montażu, trwania targów i demontażu
    b. umieszczenie w systemie oznakowania targów
    c. pięć identyfikatorów wystawcy dla powierzchni wystawienniczej do 30 m² włącznie
    d. w przypadku powierzchni wystawienniczej większej niż 30 m² liczbę identyfikatorów wystawcy ustala Organizator indywidualnie w porozumieniu z Wystawcą
    e. przepustki montażowe/demontażowe dla ekip realizacyjnych umożliwiające wejście (wjazd) na teren obiektu (Organizator jest uprawniony do żądania kaucji)
5. Podstawowy czynsz najmu i opłata rejestracyjna nie obejmują:
    a. ścian obwodowych stoiska i innego wyposażenia
    b. opłaty rejestracyjnej za współwystawcę
    c. dodatkowych wpisów dotyczących firmy - tj. oddziałów, działów, przedstawicielstw handlowych itp.
6. Warunki rezygnacji Jeżeli Wystawca odwoła swój udział w targach, jest zobowiązany zapłacić Organizatorowi odstępne w wysokości opłaty rejestracyjnej, a ponadto odstępne w wysokości:
    a. 30 % całkowitej kwoty czynszu najmu w przypadku anulowania Zgłoszenia w terminie 91 lub więcej dni przed rozpoczęciem targów
    b. 50 % całkowitej kwoty czynszu najmu w przypadku anulowania Zgłoszenia w terminie od 31 do 90 dni przed rozpoczęciem targów
    c. 100 % całkowitej kwoty czynszu najmu oraz ceny zamówionej zabudowy ekspozycji, łącznie z pracami graficznymi, w przypadku anulowania Zgłoszenia w terminie 30 lub mniej dni przed rozpoczęciem targów
7. Odstępne stosuje się również w przypadku, gdy Wystawca zmniejszy wielkość zamówionej powierzchni wystawienniczej; w takim przypadku odstępne zgodnie z ust. 6 lit. a) do c) oblicza się od czynszu najmu za anulowaną część powierzchni. W przypadku zamówionych usług, które Organizator już zapewnił lub zamówił u osób trzecich, Wystawca przy odwołaniu udziału lub zmniejszeniu powierzchni zawsze pokrywa koszty poniesione w sposób udokumentowany, o ile nie

są one pokryte odstępnym zgodnie z ust. 6 lit. c). Obowiązek zapłaty odstępnego ma Wystawca, z którym zawarto umowę zgodnie z art. 1 ust. 1, również w przypadku, gdy nie zapłacił faktury.

8. Rezygnacja Wystawcy z udziału w targach musi zawsze mieć formę pisemną. Dla obliczenia odstępnego decydujący jest dzień doręczenia pisemnej rezygnacji Organizatorowi.
9. Przez siłę wyższą rozumie się w szczególności klęskę żywiołową, epidemię, chorobę zakaźną zwierząt i związane z nią środki weterynaryjne, wojnę, atak terrorystyczny, decyzję organu władzy publicznej, niezdatność terenu targowego do użytku lub odwołanie wydarzenia przez operatora terenu z przyczyn niezawinionych przez Organizatora. Jeżeli targi nie mogą się odbyć wskutek siły wyższej i/lub środków regulacyjnych organów państwowych, Organizator bez zbędnej zwłoki powiadomi o tym Wystawcę i jest uprawniony do:
    a. przeniesienia targów na termin zastępczy w ciągu 12 miesięcy, przy czym dokonane płatności zalicza się na poczet terminu zastępczego, albo
    b. odwołania targów; w takim przypadku zwróci Wystawcy w ciągu 60 dni zapłacony czynsz najmu i ceny usług po potrąceniu opłaty rejestracyjnej oraz kosztów, które Organizator w sposób udokumentowany poniósł w związku z udziałem Wystawcy; potrącone koszty nie mogą przekroczyć 30 % zapłaconego czynszu najmu i cen usług.

    Jeżeli termin zastępczy zgodnie z lit. a) nie odpowiada Wystawcy, może on w ciągu 14 dni od powiadomienia o nim odstąpić od umowy w formie pisemnej; Organizator zwróci mu płatności na warunkach określonych w lit. b). Żadnej ze stron nie przysługuje roszczenie o naprawienie szkody powstałej wskutek siły wyższej.
10. Za każdą dodatkową firmę, którą Wystawca będzie prezentował na swojej ekspozycji (poprzez prezentację eksponatów, panel, logo firmy, nazwę firmy, prospekty, program wideo itp.), Wystawca jest zobowiązany zapłacić opłatę rejestracyjną współwystawcy. W przypadku naruszenia tej zasady Wystawca będzie zobowiązany zapłacić opłatę rejestracyjną współwystawcy oraz karę umowną w wysokości opłaty rejestracyjnej, przy czym Organizator może żądać tych kwot w dowolnym momencie trwania targów.
11. Wszystkie ceny podawane są bez podatku VAT (DPH).

Artykuł 3 - Powierzchnia wystawiennicza

1. Organizator wynajmuje krytą powierzchnię wystawienniczą zgodnie ze Zgłoszeniem bez wyposażenia, z możliwością doprowadzenia energii elektrycznej, wody z odpływem i telefonu oraz zapewnienia sprzątania, ewentualnie innych usług, na podstawie zamówienia. Warunkiem przekazania zamówionej powierzchni wystawienniczej jest uiszczenie wszystkich dotychczas wymagalnych płatności związanych z udziałem w targach.
2. Minimalne wielkości powierzchni wystawienniczych są określone w Zgłoszeniu.
3. Organizator jest uprawniony z przyczyn eksploatacyjnych, bezpieczeństwa lub organizacyjnych (w szczególności na polecenie operatora terenu lub straży pożarnej) do zmiany lokalizacji, kształtu lub wymiarów powierzchni wystawienniczej, o ile zachowa jej wielkość z odchyleniem nie większym niż 10 % oraz podobny typ (rzędowa, narożna, czołowa, wyspowa). O zmianie Organizator powiadomi Wystawcę bez zbędnej zwłoki. Jeżeli nowa powierzchnia jest mniejsza, czynsz najmu ulega proporcjonalnemu obniżeniu. Jeżeli zmiana jest dla Wystawcy istotna, może on w ciągu 7 dni od powiadomienia odstąpić od umowy bez obowiązku zapłaty odstępnego. Jeżeli uzgodniona powierzchnia wystawiennicza nie jest dostępna dla Wystawcy z przyczyn zawinionych przez Organizatora, Wystawcy przysługuje zwrot opłaty rejestracyjnej, zapłaconego czynszu najmu oraz zapłaconej ceny za zamówione usługi. Wystawcy nie przysługuje odszkodowanie za ewentualne szkody z tym związane; nie narusza to postanowień art. 10 ust. 9.

4. Jeżeli Wystawca nie zapewni sobie stoiska we własnym zakresie ani nie zamówi jego realizacji u Organizatora, otrzyma niewydzieloną powierzchnię wystawienniczą bez ścian obwodowych. Ściany obwodowe może zamówić u Organizatora, nie jest to jednak obowiązkowe. Wystawca jest zobowiązany przestrzegać rastra powierzchni wystawienniczej, tzn. nie przekraczać w rzucie wyznaczonej powierzchni, także w przypadku wysuniętych dominant wysokościowych.
5. Raster powierzchni wystawienniczych z zaznaczeniem swojej lokalizacji Wystawca otrzyma po uiszczeniu wszystkich wymagalnych płatności i po ostatecznym rozpatrzeniu Zgłoszeń.
6. Koncepcja architektoniczna w halach wystawowych przewiduje realizację klasycznego prostokątnego rastra wystawienniczego, w którym dostępne będą powierzchnie dla ekspozycji:
   a. rzędowych, z wolnym frontem
   b. narożnych, z dwoma bokami otwartymi - dostępnymi z ciągów komunikacyjnych
   c. w kształcie litery U (czołowych), z trzema bokami otwartymi - dostępnymi z ciągów komunikacyjnych
   d. wyspowych, ze wszystkimi czterema bokami wolnymi
7. Wystawca jest zobowiązany przestrzegać terminów i wytycznych dotyczących montażu i demontażu określonych w Wytycznych dotyczących montażu i demontażu, które Organizator prześle Wystawcy najpóźniej 14 dni przed rozpoczęciem targów, a po demontażu opuścić powierzchnię wystawienniczą w stanie, w jakim znajdowała się przed rozpoczęciem montażu. Jeżeli Wystawca nie opróżni powierzchni wystawienniczej do końca terminu demontażu, stosuje się art. 3 ust. 16 Warunków technicznych.
8. Za wszelkie zniszczenia, uszkodzenia lub nadmierne zabrudzenia Wystawca jest zobowiązany zapłacić według rzeczywiście poniesionych kosztów usunięcia szkód (zabrudzeń).
9. Wystawca nie jest uprawniony do oddawania wynajętej powierzchni wystawienniczej w podnajem osobie trzeciej.
10. Wystawcy są zobowiązani przestrzegać godzin wejścia na teren wystawienniczy i wyjścia z niego.

Artykuł 4 - Ubezpieczenie

1. Organizator nie ponosi odpowiedzialności wobec Wystawców ani ich współwystawców za utratę, zniszczenie lub jakiekolwiek uszkodzenie rzeczy wniesionych przez Wystawcę do wynajętych pomieszczeń (tj. eksponatów, wyposażenia i urządzeń stoisk, opakowań, materiałów opakowaniowych itp.), bez względu na to, czy utrata, zniszczenie lub inne uszkodzenie powstały podczas montażu, demontażu, transportu czy w trakcie targów. Nie dotyczy to szkody wyrządzonej przez Organizatora umyślnie lub wskutek rażącego niedbalstwa ani uszczerbku na przyrodzonych prawach człowieka.
2. Udział w targach odbywa się na własne ryzyko Wystawcy. Wystawca naprawi wszelkie szkody oraz zwróci Organizatorowi wszelkie koszty (w tym koszty zastępstwa prawnego) i kwoty sankcji nałożonych przez organy władzy publicznej lub dochodzonych przez operatora terenu albo osoby trzecie, które Organizator poniesie w związku przyczynowym z naruszeniem obowiązków Wystawcy lub z działalnością Wystawcy, jego pracowników, dostawców i zwierząt na targach.
3. Zalecamy, aby Wystawca przez cały czas trwania targów, łącznie z montażem i demontażem, był ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej za szkody.
4. Organizator nie zapewnia na rzecz Wystawców żadnego ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej. Zalecana suma gwarancyjna ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej za szkody wyrządzone osobom trzecim wynosi co najmniej 30 000 000 CZK.
5. Organizator posiada własne ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej, które w niektórych przypadkach może pokryć również szkodę wyrządzoną przez Wystawcę. W takiej sytuacji

ubezpieczyciel może jednak dochodzić zwrotu wypłaconej kwoty bezpośrednio od Wystawcy, który szkodę wyrządził.

6. Wystawcy mają możliwość zawarcia na czas targów ubezpieczenia zbioru własnych eksponatów, urządzeń i wyposażenia stoisk od ryzyka utraty wskutek kradzieży lub rozboju oraz od szkód żywiołowych. Ubezpieczenie to Wystawca zawiera samodzielnie w wybranym przez siebie zakładzie ubezpieczeń.

Artykuł 5 - Bezpieczeństwo, ochrona zdrowia i ochrona przeciwpożarowa

1. Wystawca jest zobowiązany przestrzegać w trakcie montażu, przez cały czas trwania targów i demontażu przepisów bezpieczeństwa, higienicznych, przeciwpożarowych, ekologicznych i innych powszechnie obowiązujących przepisów prawa oraz regulaminów wewnętrznych obowiązujących na Terenie PVA EXPO, a także zasad obsługi wszelkich urządzeń technicznych i materiałów łatwopalnych. Ponadto jest zobowiązany przestrzegać odpowiednich przepisów przeciwpożarowych obowiązujących w poszczególnych przestrzeniach wystawienniczych oraz poleceń odpowiedzialnych pracowników przeciwpożarowej służby asystencyjnej i pracowników Organizatora.
2. Bez uprzedniej pisemnej zgody Organizatora Wystawca nie może w swojej ekspozycji ani na terenie obiektu składować ani używać cieczy i gazów łatwopalnych, materiałów wybuchowych, wyrobów pirotechnicznych, trucizn ani innych substancji szkodliwych dla zdrowia. Materiały łatwopalne niezbędne do funkcjonowania ekspozycji (np. pasza, ściółka, dekoracje) Wystawca może mieć na ekspozycji wyłącznie w ilości niezbędnej na jeden dzień targowy i zgodnie z przepisami przeciwpożarowymi operatora terenu.
3. W czasie trwania targów oraz podczas ich montażu i demontażu we wszystkich zadaszonych pomieszczeniach Terenu PVA EXPO obowiązuje zakaz palenia tytoniu i posługiwania się otwartym ogniem.
4. Wystawca odpowiada za stan instalacji elektrycznej danego stoiska (ekspozycji), łącznie ze stanem odbiorników elektrycznych. Prace elektroinstalacyjne może wykonywać wyłącznie osoba posiadająca ważne uprawnienia do wykonywania tego rodzaju prac.
5. Wystawca jest zobowiązany do poruszania się wyłącznie po wyznaczonych drogach i ciągach komunikacyjnych. Wystawca jest zobowiązany utrzymywać w stanie wolnym drogi ewakuacyjne oraz przestrzeń przy rozdzielnicach elektrycznych, zaworach wody i wewnętrznych punktach poboru wody (hydrantach).
6. Wystawca jest zobowiązany przestrzegać podstawowych zasad bezpiecznego zachowania w pobliżu wózków transportowych.
7. Wystawca oświadcza, że zapoznał się z informacjami o możliwych zagrożeniach dla życia lub zdrowia oraz o środkach ochrony, zamieszczonymi na stronie www.pvaexpo.cz.

Artykuł 6 - Podstawowe warunki realizacji stoiska

1. Zabudowę stoiska oferuje i realizuje Organizator. Wystawca, który zapewnia zabudowę stoiska we własnym zakresie, a nie za pośrednictwem Organizatora, jest zobowiązany przedłożyć Organizatorowi do zatwierdzenia rzut i widok frontowy stoiska z zaznaczeniem dominant wysokościowych i zwymiarowaniem lokalizacji przyłączy mediów najpóźniej 30 dni przed rozpoczęciem targów.
2. Ściany obwodowe ekspozycji nie są obowiązkowe. Jeżeli Wystawca je ustawi na bokach sąsiadujących z innymi ekspozycjami, muszą mieć wysokość co najmniej 2,5 m. Wystawca nie jest uprawniony do korzystania ze ścian sąsiedniego Wystawcy bez jego zgody.
3. Wystawca odpowiada za budowlane i techniczne wykonanie stoiska, a tym samym za ewentualne szkody na mieniu i zdrowiu spowodowane niewłaściwym wykonaniem stoiska.

Artykuł 7 - Prezentacja Wystawcy

1. Wystawca jest uprawniony do promowania swoich wyrobów lub usług wyłącznie na własnej ekspozycji i nie może zakłócać ani ograniczać sąsiednich ekspozycji.
2. Umieszczanie jakichkolwiek materiałów reklamowych lub promocyjnych poza własną ekspozycją jest dozwolone wyłącznie po uprzednim pisemnym uzgodnieniu z Organizatorem i za opłatą.
3. Organizator jest uprawniony do zakazania lub usunięcia na koszt Wystawcy wszelkiej reklamy, która nie odpowiada powyższym warunkom albo która propaguje faszyzm, nietolerancję rasową, religijną lub inną bądź narusza godność człowieka.
4. W trakcie targów prowadzenie pokazów audiowizualnych, występów muzycznych, tanecznych i innych jest dozwolone wyłącznie pod warunkiem, że nie będą one przeszkadzać pozostałym Wystawcom, a Organizator udzielił na nie pisemnej zgody. Na takie pokazy i występy Wystawca jest zobowiązany uzyskać zgodę właściwej organizacji zbiorowego zarządzania prawami autorskimi (w szczególności OSA, INTERGRAM). Poziom hałasu poza granicą stoiska nie może przekraczać wartości dopuszczalnej przepisami prawa.
5. Wszelkie pokazy i występy powodujące nadmierny hałas, pył, spaliny, wstrząsy, zagrażające bezpieczeństwu zwiedzających lub pozostałych Wystawców albo zakłócające funkcjonowanie targów Organizator ma prawo zakazać, a także żądać od Wystawcy zapłaty kary umownej w wysokości 5 000 CZK.
6. Ze względu na wyłączność przysługującą dostawcy usług gastronomicznych na terenie PVA EXPO PRAHA sprzedaż i podawanie żywności i napojów na ekspozycji są możliwe wyłącznie za uprzednią pisemną zgodą Organizatora.

Artykuł 8 - Termin zgłoszeń i zamówień

1. Zgłoszenie, Zamówienie usług i ewentualnie inne formularze zamówień należy przesłać na adres Organizatora wskazany w Zgłoszeniu, a w przypadku zgłoszeń elektronicznych na udostępniony w tym celu adres e-mail, przed upływem terminów wyznaczonych dla poszczególnych etapów przyjmowania zgłoszeń i zamówień.

Artykuł 9 - Przetwarzanie danych osobowych

1. Organizator przetwarza dane osobowe Wystawcy (zwanego dalej również „osobą, której dane dotyczą”) zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanym dalej „RODO” (GDPR).
2. Organizator występuje jako administrator danych osobowych, a Wystawca może kontaktować się z nim w sprawach dotyczących przetwarzanych danych osobowych pod adresem jego siedziby.
3. Organizator przetwarza dane osobowe Wystawcy, które Wystawca przekazał mu w związku z podpisaniem zgłoszenia lub umowy, ponieważ jest to niezbędne do wykonania umowy, niezbędne do wypełnienia obowiązków prawnych, a także niezbędne do ochrony prawnie uzasadnionych interesów Organizatora. Organizator przetwarza i gromadzi dane osobowe w celu zawarcia umowy, realizacji świadczeń wynikających z umowy i jej zakończenia, a także w celu ewentualnego dochodzenia roszczeń wynikających z umowy.
4. Dane osobowe przekazywane przez Wystawcę są przetwarzane w formie pisemnej lub elektronicznej za pośrednictwem umowy i zgłoszenia, a następnie są wprowadzane do systemu komputerowego Organizatora, który przyjął takie środki, aby nie mogło dojść do nieuprawnionego lub przypadkowego dostępu do danych osobowych, do ich innego nieuprawnionego przetwarzania ani do innego nadużycia danych osobowych. Dostęp do danych osobowych mają wyłącznie osoby odpowiedzialne.

5. Szczegółowe informacje, w tym informacje o prawach Wystawcy w odniesieniu do danych osobowych, znajdują się na stronie www.horse-expo.cz.

Artykuł 10 - Postanowienia końcowe

1. Organizator zastrzega sobie prawo do odmowy lub odwołania udziału Wystawcy w targach w przypadku, gdy Wystawca swoim zachowaniem narusza dobre obyczaje, zasady zawierania umów z konsumentami lub nie przestrzega przepisów i poleceń z zakresu bezpieczeństwa technicznego. Jeżeli Organizator odwoła z tego powodu udział Wystawcy, Wystawca jest zobowiązany zapłacić karę umowną w wysokości 100 % czynszu najmu i ceny zamówionej zabudowy ekspozycji; Organizator potrąci ją z kwot już zapłaconych. Organizator jest uprawniony do usunięcia Wystawcy i jego personelu z terenu obiektu.
2. Wszelkie wnioski i zmiany ze strony Wystawcy należy po uprzednim uzgodnieniu z Organizatorem przesłać w formie pisemnej lub elektronicznej na adres Organizatora. Wszelkie reklamacje Wystawcy wobec Organizatora dotyczące okresu montażu i trwania targów muszą zostać złożone Organizatorowi w formie pisemnej lub elektronicznej do końca targów, a dotyczące okresu demontażu - do jego zakończenia.
3. Niniejsze Warunki handlowe stanowią integralną część Zgłoszenia i Zamówienia usług dotyczących udziału firmy w targach.
4. Organizator może przesyłać Wystawcy na adres e-mail wskazany w Zgłoszeniu informacje handlowe dotyczące własnych podobnych wydarzeń i usług. Wystawca może w każdej chwili bezpłatnie zrezygnować z ich otrzymywania, również za pomocą odnośnika zamieszczonego w każdej przesłanej wiadomości.
5. Organizator jest uprawniony do sporządzania w trakcie targów fotografii i nagrań audiowizualnych ekspozycji oraz do wykorzystywania ich w celu promocji targów i innych wydarzeń Organizatora, w tym na stronach internetowych i w mediach społecznościowych. Wystawca udziela Organizatorowi nieodpłatnej, niewyłącznej zgody na wykorzystanie swojej nazwy, logo i nagrań ekspozycji w celu promocji targów. Wystawca poinformuje swoich pracowników i współpracowników, że na targach będą wykonywane nagrania; szczegóły dotyczące przetwarzania danych osobowych znajdują się na stronie www.horse-expo.cz.
6. Stosunki prawne między Organizatorem a Wystawcą podlegają prawu Republiki Czeskiej, w szczególności ustawie nr 89/2012 Sb., Kodeks cywilny (občanský zákoník). Wymóg formy pisemnej spełnia również komunikacja za pośrednictwem poczty elektronicznej na adresy wskazane w Zgłoszeniu.
7. Spory wynikające z niniejszego stosunku umownego rozstrzygają rzeczowo właściwe sądy Republiki Czeskiej; sądem miejscowo właściwym jest sąd właściwy dla siedziby Organizatora.
8. Niniejsze warunki mogą być udostępnione również w tłumaczeniu. W przypadku rozbieżności między wersjami językowymi pierwszeństwo ma wersja czeska.
9. Postanowienia niniejszych warunków, które wyłączają lub ograniczają odpowiedzialność Organizatora, nie mają zastosowania do szkody wyrządzonej umyślnie lub wskutek rażącego niedbalstwa ani do uszczerbku na przyrodzonych prawach człowieka. W pozostałym zakresie całkowita odpowiedzialność Organizatora za szkodę jest ograniczona do kwoty, którą Wystawca zapłacił Organizatorowi za udział w targach. Organizator nie odpowiada za utracone korzyści ani szkody pośrednie Wystawcy.
10. Zapłata kary umownej zgodnie z niniejszymi warunkami nie wyłącza prawa Organizatora do dochodzenia odszkodowania w pełnej wysokości.

Warunki techniczne

Artykuł 1 - Usługi techniczne

Na zamówienie Wystawcy możliwe jest zapewnienie do wszystkich ekspozycji przyłącza energii elektrycznej, przyłącza wody i odpływu, dostępu do internetu, sprzątania oraz ewentualnie innych usług. Przyłącza energii elektrycznej, wody, odpływu i internetu są wyprowadzone z kanałów podłogowych, których lokalizacja jest zaznaczona na rastrze z lokalizacją ekspozycji Wystawcy. Usługi są płatne według aktualnego cennika Organizatora, który Organizator prześle Wystawcy na żądanie.

1. **Zamówienie energii elektrycznej**

   W przypadku stoisk, które nie zostały zamówione u Organizatora, Wystawca jest zobowiązany (poza wyjątkami dopuszczonymi przez Organizatora) posiadać własną rozdzielnicę - przystosowaną do instalacji 5-przewodowej, tj. układu napięciowego TN-S 3L + N + PE, 50 Hz. Jednofazowe podłączenie ekspozycji odbywa się za pomocą zwykłej wtyczki 230 V/16 A - L + N + PE, odbiorniki trójfazowe muszą być wyposażone w zalecaną okrągłą wtyczkę 400 V/32 A - 3L + N + PE. Podłączenie większych mocy po uzgodnieniu z Organizatorem. Urządzenia elektryczne Wystawców, które nie mają oddzielnego przewodu roboczego N i ochronnego PE (przewodu zerującego) lub nie mają przewodu ochronnego, nie posiadając przy tym podwójnej izolacji, albo których przewody nie odpowiadają wymaganemu przekrojowi, nie zostaną podłączone ze względu na ochronę zwiedzających targi przed porażeniem prądem elektrycznym oraz ze względów przeciwpożarowych. W razie potrzeby można przed terminem montażu zamówić prace elektromontera, które są płatne według cennika Organizatora na podstawie faktury wystawionej przez Organizatora. Cena przyłącza energii elektrycznej obejmuje doprowadzenie do stoiska napięcia 230 V lub 400 V z możliwością korzystania z niego w czasie montażu i demontażu (maksymalny pobór 2 kW/230 V dla elektronarzędzi). Ponadto obejmuje w trakcie targów najem odpowiedniej części rozdzielnicy halowej, zużycie energii elektrycznej oraz przegląd (rewizję) instalacji elektrycznej. Samo przyłącze na stoisko obejmuje instalację 1 do 2 gniazd 230 V (bez rozprowadzenia po stoisku) lub 1 gniazda 400 V, ewentualnie kombinację 230 V i 400 V.

   Wymagana przez Wystawcę moc przyłączeniowa stoiska musi obejmować sumę mocy wszystkich odbiorników elektrycznych na ekspozycji, tj. oświetlenia, kuchenki, ekspresu do kawy, czajnika elektrycznego, przepływowego podgrzewacza wody, komputera, telewizora i sprzętu wideo, eksponatów itd. Dla dokładniejszego zamówienia podajemy następujące przykłady: oświetlenie stoiska 9 m² ok. 0,5 kW, zestaw kuchenny ok. 3,5 kW, ekspres do kawy (przelewowy) ok. 0,8 - 1,2 kW, czajnik elektryczny ok. 2 kW, kuchenka dwupłytowa ok. 2 kW. Podane moce są wyłącznie orientacyjne - zawsze zależą od konkretnego podłączonego odbiornika.

   Za przegląd (rewizję) instalacji elektrycznej odpowiada firma realizująca stoisko. Instalacja elektryczna niespełniająca wymagań nie zostanie podłączona, a skutki tego obciążają Wystawcę.

   UWAGA! W przypadku korzystania z lodówki zalecamy zamówienie oddzielnego obwodu dla lodówki (o maks. mocy 0,4 kW), który nie będzie wyłączany na noc. Obwód dla lodówki można zamówić wyłącznie łącznie z głównym przyłączem energii elektrycznej, tzn. przy mocy przyłączeniowej co najmniej 2 kW.

2. **Zamówienie wody i odpływu**

   Podłączenie zlewozmywaka, tj. zwykłej baterii do zaworu odcinającego oraz zwykłego wylotu syfonu z wężem 5/4", jest zawarte w cenie „przyłącza i odpływu wody". Cena przyłącza wody i odpływu nie obejmuje wypożyczenia zlewozmywaka. Bardziej rozległe prace hydraulika, wykraczające poza podłączenie zlewozmywaka objęte ceną, będą rozliczane według cennika Organizatora. Należność za tę usługę jest płatna na podstawie faktury wystawionej przez Organizatora.

3. **Sprzątanie codzienne**

   Obejmuje raz dziennie odkurzenie wykładziny stoiska Wystawcy oraz opróżnienie kosza na śmieci po zakończeniu dnia wystawowego, tj. w godzinach wieczornych, ewentualnie, na szczególne życzenie Wystawcy, w godzinach porannych przed otwarciem targów. Wszelkie dodatkowe wymagania wykraczające poza powyższy zakres będą fakturowane Wystawcy odrębnie.

4. **Sprzątanie jednorazowe**

   Sprzątanie ekspozycji po zakończeniu montażu, przed rozpoczęciem targów. Obejmuje usunięcie folii ochronnej z wykładziny, odkurzenie i opróżnienie kosza na śmieci.

5. **Inne usługi**

   Organizator zapewnia bezpłatnie oświetlenie robocze, służbę przeciwpożarową i medyczną oraz obsługę protokolarną targów, a odpłatnie także bieżące sprzątanie ekspozycji oraz usługi promocyjne i fotograficzne.

6. **Dostęp do internetu**

   Na terenie targów dostępne są dwa rodzaje połączenia - stałe połączenie kablowe oraz sieć bezprzewodowa Wi-Fi.

   a) Stałe połączenie kablowe realizowane jest poprzez przyłącze do lokalnej sieci Ethernet 10/100/1000 Mbit/s. Podłączane urządzenie musi być wyposażone w kartę sieciową Ethernet 10/100/1000 Mbit/s z możliwością podłączenia złącza RJ-45. Standardowa prędkość połączenia wynosi 5 Mbit/s. Ten typ przyłącza jest zalecany, jeżeli wymagana jest stabilność połączenia.

   b) Z połączenia z siecią bezprzewodową Wi-Fi można korzystać w przypadku, gdy Wystawca nie wymaga wysokiej stabilności połączenia. Nie jest ono zalecane do połączeń VPN. Na jakość wpływa liczba aktualnie podłączonych użytkowników. W przypadku niedozwolonego użycia przez Wystawcę nadajnika Wi-Fi może dojść do zakłóceń i obniżenia jakości połączenia. W takim przypadku Organizator nie gwarantuje pełnej funkcjonalności przyłącza. Standardowa prędkość połączenia wynosi 3 Mbit/s. Podłączane urządzenie musi być wyposażone w kartę sieciową Wi-Fi. Sieć Wi-Fi nadawana jest wyłącznie w paśmie 5 GHz (standard 802.11a,n,ac). Po podłączeniu do sieci (w przypadku obu typów przyłączy) należy ustawić pobieranie adresu IP z serwera DHCP. W celu połączenia z siecią należy następnie wprowadzić w przeglądarce internetowej unikalny kod, który zostanie przekazany Wystawcy w dyspozytorni technicznej podczas rejestracji Wystawcy.

   W celu podłączenia urządzeń, które nie umożliwiają wprowadzenia unikalnego kodu (terminale płatnicze, routery itp.), konieczne jest dodatkowe zamówienie usługi konfiguracji urządzenia. Usługa konfiguracji urządzenia oznacza, że technik uruchomi dostęp do internetu na danym urządzeniu na interfejsie WAN. Usługa nie obejmuje pełnej konfiguracji urządzenia, np. interfejsu LAN, ewentualnie sieci Wi-Fi itp.

   W przypadku połączenia Wi-Fi podstawowa cena przyłącza obejmuje 3 urządzenia, a w przypadku stałego połączenia kablowego - podłączenie jednego urządzenia. W przypadku użycia routera i zamówienia usługi konfiguracji urządzenia można podłączyć do routera nieograniczoną liczbę urządzeń. Prędkość przyłącza z usługą konfiguracji urządzenia wynosi 10 Mbit/s. Jeżeli unikalny kod zostanie użyty na kolejnym urządzeniu, poprzednie urządzenie zostanie automatycznie wylogowane - tzn. unikalny kod można przenosić między urządzeniami.

   Wystawca z zamówionym stałym przyłączem kablowym może dodatkowo zamówić podłączenie kolejnego urządzenia na preferencyjnych warunkach. Przyłącze internetowe jest aktywne najpóźniej o godzinie 18:00 w dniu poprzedzającym pierwszy dzień wydarzenia.

   Organizator zapewni dostępność połączenia w godzinach otwarcia targów na poziomie co najmniej 98 %, liczonym za cały okres trwania targów. W przypadku niższej dostępności Wystawcy przysługuje obniżenie ceny połączenia proporcjonalna do czasu niedostępności; inne roszczenia z tytułu niedostępności lub ograniczenia połączenia są wyłączone, chyba że szkoda została wyrządzona

umyślnie lub wskutek rażącego niedbalstwa. Organizator nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne nadużycie przyłącza internetowego.

Wymagania dotyczące wyższej prędkości połączenia Wystawca musi uzgodnić z Organizatorem. Wystawca odpowiada za ochronę podłączonego urządzenia przed wirusami, oprogramowaniem szpiegującym (spyware), adware i innymi szkodliwymi programami. W przypadku wykrycia na podłączonym urządzeniu Wystawcy któregokolwiek z wymienionych szkodliwych programów Organizator jest uprawniony do odłączenia przyłącza bez odszkodowania do czasu usunięcia tych programów przez Wystawcę.

W celu uniknięcia zakłóceń sieci Wi-Fi na terenie targów zabronione jest używanie własnych nadajników Wi-Fi. W przypadku konieczności użycia takiego urządzenia wymagana jest konsultacja i zgoda technika Organizatora. Na podłączonym urządzeniu nie może być uruchomiona usługa serwera DHCP na interfejsie WAN.

Artykuł 2 - Zabudowa stoiska

1. Na podstawie otrzymanego zamówienia Organizator zapewni zabudowę stoiska (najem) na powierzchni krytej. Dostępne są stoiska typowe na powierzchnię krytą w systemie OCTANORM o wymiarach zgodnych z Zamówieniem stoisk typowych. UWAGA! Pobór energii elektrycznej dla stoisk typowych należy zamówić oddzielnie. Wyposażenie stoisk typowych w meble można zamówić dodatkowo.
2. Organizator oferuje ponadto zabudowę stoisk indywidualnych (najem) na powierzchnię krytą według szczególnych wymagań Wystawcy, łącznie z wyposażeniem w meble (najem).
3. W przypadku, gdy zabudowa będzie realizowana za pośrednictwem Organizatora, można poprosić o bezpłatną wizualizację 3D. Jeżeli jednak wizualizacja zostanie wykonana, a zabudowa nie zostanie zrealizowana za pośrednictwem Organizatora, Organizator obciąży Wystawcę opłatą za przygotowanie projektu według cennika Organizatora.

Artykuł 3 - Warunki techniczno-eksploatacyjne

1. Rozwiązanie architektoniczne i funkcjonowanie ekspozycji oraz elementy reklamowe nie mogą zakłócać ani ograniczać pozostałych ekspozycji. Firma, której ściany ekspozycji (boczne i tylne) przekraczają wysokość 250 cm i sąsiadują z tylną lub boczną stroną sąsiednich stoisk, jest zobowiązana wykończyć tę ścianę powyżej wysokości 250 cm w sposób neutralny konstrukcyjnie i graficznie. Wykorzystywanie tych podwyższonych ścian do własnych celów reklamowych jest niedopuszczalne - w przypadku takiego wykorzystania firma będzie zobowiązana usunąć reklamy i wykończyć ściany w sposób graficznie neutralny na własny koszt. Elementy reklamowe przekraczające wysokość 250 cm firma musi umieścić w odległości co najmniej 1,5 m od sąsiednich stoisk.
2. Obrys stoiska wystawowego Wystawcy nie może przekraczać obrysu wynajętej przez Wystawcę powierzchni wystawienniczej, również powyżej poziomu konstrukcji stropowej stoiska. Ewentualny wysięg fryzu lub elementu reklamowego stoiska nad alejkę jest dozwolony po uprzednim zatwierdzeniu przez Organizatora, pod warunkiem zachowania minimalnej wysokości dolnej krawędzi 3 m i za opłatą według cennika Organizatora.
3. Z wyjątkiem wózków transportowych zabroniony jest wjazd do zadaszonych przestrzeni wystawienniczych jakichkolwiek pojazdów Wystawców. W przypadku uszkodzenia podłogi hali Wystawca jest zobowiązany pokryć powstałą szkodę w pełnej wysokości. Pojazdy silnikowe, w tym pojazdy z napędem elektrycznym lub wodorowym, mogą być wystawiane jako eksponaty pod warunkiem, że są zabezpieczone przed ruszeniem (odłączony akumulator, przełączenie w tryb wystawowy, użycie specjalnego urządzenia itp.), a zbiornik nie zawiera paliwa.

4. Usługi spedycyjne i sprzęt do przeładunku (wózki widłowe itp.) na terenie PVA EXPO PRAHA zapewnia wyłącznie partner obiektu, spółka CENTRUMSPED. Używanie własnego sprzętu do przeładunku na terenie obiektu jest niedozwolone.
5. We wszystkich zadaszonych przestrzeniach wystawienniczych palenie tytoniu i posługiwanie się otwartym ogniem są surowo zabronione; nieprzestrzeganie tego zakazu skutkuje obowiązkiem zapłaty kary umownej w wysokości 5 000 CZK za każde naruszenie, płatnej na wezwanie Organizatora.
6. Żaden odbiornik elektryczny nie może pozostawać włączony bez nadzoru. Przy opuszczaniu stoiska odbiornik musi zostać odłączony od sieci.
7. Zabronione jest wieszanie na konstrukcji hal jakichkolwiek elementów reklamowych i flag Wystawców, z wyjątkiem przypadków uzgodnionych z Organizatorem za opłatą.
8. W trakcie montażu w zadaszonych przestrzeniach wystawienniczych zabronione jest cięcie i szlifowanie elementów budowlanych, które powoduje nadmierne zabrudzenie i zapylenie (płyty gipsowo-kartonowe, materiały okładzinowe, płyty wiórowe, ewentualnie inne).
9. Stoisko nie może żadną swoją częścią dotykać konstrukcji, ścian ani dachu hal wystawowych. Najwyższy punkt stoiska musi znajdować się w odległości co najmniej 70 cm od konstrukcji stropowej.
10. Parametry techniczne hal wystawowych (wysokość użytkowa, wymiary bram wjazdowych, nachylenie i nośność podłogi) są podane na stronie www.pvaexpo.cz. Realizację stoisk dwukondygnacyjnych, dominant wysokościowych oraz obciążenie podłogi wykraczające poza parametry hali należy wcześniej uzgodnić z Organizatorem.
11. W celu ułożenia wykładzin na ekspozycjach w halach należy zachować następującą procedurę: na betonową podłogę najpierw nakleić papierową taśmę maskującą, a następnie dowolną dwustronną taśmę do wykładzin. Taśmę maskującą można zakupić bezpośrednio na terenie obiektu.
12. Zabronione jest wylewanie do wpustów kanalizacyjnych, umywalek i zlewów resztek farb i innych substancji toksycznych, które zanieczyszczałyby lub w inny sposób zagrażały środowisku. Niezużyte substancje tego rodzaju Wystawca (lub upoważniona przez niego firma) jest zobowiązany na własny koszt wywieźć i zutylizować.
13. Składowanie jakiegokolwiek materiału w alejkach technicznych (w szczególności za tylną ścianą stoiska) jest niedopuszczalne ze względów przeciwpożarowych, bezpieczeństwa i eksploatacyjnych. Przechowywanie opakowań, łącznie z ich wywozem i ponownym dostarczeniem na stoisko, można zamówić u Organizatora.
14. Eksponaty prezentowane w działaniu mogą obsługiwać wyłącznie osoby do tego uprawnione. Prezentowane eksponaty muszą być zabezpieczone przez Wystawcę w taki sposób, aby nie doszło do samowolnej manipulacji nimi przez osobę postronną.
15. Poza ustalonymi godzinami otwarcia targów i dozwolonym przedziałem czasowym na zaopatrzenie stoisk przebywanie w przestrzeniach wystawienniczych jest zabronione. Prosimy zatem o stosowanie się do poleceń pracowników Organizatora i służby ochrony.
16. Jeżeli Wystawca nie opróżni powierzchni wystawienniczej do końca terminu demontażu określonego w Wytycznych dotyczących montażu i demontażu, jest zobowiązany zapłacić Organizatorowi karę umowną w wysokości 50 CZK za każdy m² nieopróżnionej powierzchni i każdą rozpoczętą godzinę zwłoki. Organizator jest ponadto uprawniony do opróżnienia powierzchni i zmagazynowania rzeczy na koszt i ryzyko Wystawcy; w celu zabezpieczenia swoich wierzytelności Organizatorowi przysługuje do tych rzeczy prawo zatrzymania. Organizator wezwie Wystawcę do odbioru zmagazynowanych rzeczy. Jeżeli Wystawca nie odbierze ich w ciągu 30 dni od wezwania i nie ureguluje swoich zobowiązań wobec Organizatora, Organizator jest uprawniony do sprzedaży rzeczy i zaliczenia

uzyskanej kwoty na poczet swoich wierzytelności, w tym kosztów magazynowania; rzeczy oczywiście bezwartościowe może zutylizować na koszt Wystawcy.

17. Wystawca jest zobowiązany do upływu terminu demontażu przekazać całkowicie pustą i czystą wynajętą powierzchnię wystawienniczą w stanie, w jakim ją przejął, tj. wywieźć również wykładziny podłogowe (dywany, PVC) i usunąć na własny koszt taśmy klejące do wykładzin oraz zwrócić w stanie nieuszkodzonym wszystkie rzeczy ruchome wynajęte od Organizatora. W przypadku uszkodzenia lub zabrudzenia powierzchni wystawienniczej lub wynajętych rzeczy ruchomych Wystawca jest zobowiązany pokryć powstałą szkodę w pełnej wysokości. W przypadku uszkodzenia paneli systemu OCTANORM Wystawca zostanie obciążony, na podstawie dokumentacji fotograficznej, kwotą 900 CZK za każdy uszkodzony panel. Wystawcy nie przysługuje prawo do wydania mu uszkodzonych paneli.
18. Wszelkie zmiany dotyczące zamówienia usług technicznych, zabudowy i wyposażenia stoisk, zgłoszone przez Wystawcę po terminie zamknięcia przyjmowania zamówień na usługi techniczne, mogą być fakturowane z dopłatą do 15 % w okresie od zamknięcia przyjmowania zamówień na usługi techniczne do 8. dnia przed rozpoczęciem montażu, do 30 % w okresie 7 lub mniej dni przed rozpoczęciem montażu oraz do 100 % w trakcie montażu. Dodatkowe zamówienia złożone w trakcie montażu będą realizowane dopiero po wykonaniu prawidłowo zamówionych prac i usług na rzecz pozostałych Wystawców.

Artykuł 4 - Przekazanie materiałów do realizacji przyłączy technicznych i stoisk

1. Wystawcy, którzy zamawiają zabudowę stoiska u Organizatora, prześlą swoje zamówienia do dnia zamknięcia przyjmowania zamówień wskazanego w dokumentacji zgłoszeniowej.
2. Wystawcy, którzy zapewniają zabudowę stoiska własnymi środkami lub za pośrednictwem firmy reklamowej bądź realizacyjnej, prześlą Organizatorowi do zatwierdzenia, najpóźniej 30 dni przed rozpoczęciem targów, wiążący projekt stoiska (w widoku frontowym i rzucie) z naniesieniem i zwymiarowaniem wszystkich dominant wysokościowych i elementów reklamowych, łącznie z usytuowaniem stoiska w ramach zamówionej powierzchni i zwymiarowaniem lokalizacji przyłączy energii elektrycznej, wody i odpływu. Jeżeli Wystawca nie prześle Organizatorowi odpowiednich materiałów w wymaganym terminie, naraża się na ewentualne komplikacje przy realizacji stoiska oraz możliwe dodatkowe koszty finansowe związane z przeniesieniem przyłączy energii elektrycznej, wody, odpływu lub innych usług.
3. Wystawca ponosi pełną odpowiedzialność za działalność upoważnionej przez niego firmy reklamowej lub realizacyjnej na terenie wystawienniczym.
4. Niniejsze Warunki techniczne stanowią integralną część Zgłoszenia i Zamówienia usług.

Artykuł 5 - Zwierzęta

1. Wystawca może przywieźć zwierzęta wyłącznie za uprzednią pisemną zgodą Organizatora i na warunkach określonych przez Organizatora, operatora terenu oraz właściwą regionalną administrację weterynaryjną.
2. Wystawca zapewni na własny koszt ważne dokumenty weterynaryjne, stały nadzór osoby odpowiedzialnej, bezpieczne stanowiska dla zwierząt i ich uwiązanie, ochronę podłogi, ściółkę oraz bieżące usuwanie odchodów.
3. Organizator jest uprawniony do żądania okazania dokumentów weterynaryjnych przed wejściem zwierzęcia na teren obiektu i do niewpuszczenia zwierzęcia bez tych dokumentów.
4. Wystawca odpowiada za wszelkie szkody i krzywdy wyrządzone przez zwierzę. Organizator zaleca zawarcie na cały czas trwania wydarzenia ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej z sumą gwarancyjną co najmniej 30 000 000 CZK.

5. Organizator jest uprawniony do wykluczenia zwierzęcia z targów, jeżeli zagraża ono bezpieczeństwu osób lub jeżeli warunki jego utrzymania nie są zgodne z przepisami prawa.

Praga, dnia 26 października 2026 r.

Jakub Kopecký
Urban Elements s.r.o.
Członek zarządu (jednatel)